

せいかつじょうほうし こまき

10 2015
月号



さくねんど こまきしゅん しょうす
昨年度小牧市民まつりの様子

もくじ

P2,3 ●マイナンバー制度が 始まります!

P3 ●2016年度 保育園の 入園 申し込み

●買い物袋を 持っていこう!!

P4,5 ●第36回小牧市民まつり

●小牧山ガイドツアー

●KIA 小牧市民まつり チャリティー・ワールドレストラン

P6 ●KIA 防災訓練「防災について もっと知ろう」

●KIA ジュニア企画

「楽しく体験! 世界に 出てゆく 第1歩!」

●10月3日(土)は ごみ散乱防止 市民行動の日

P7 ●図書館映画デー

●次の 税金の 支払い期限は 11月2日(月)です

●外国人のための 相談窓口の お知らせ

P8 ●母子健診等カレンダー



マイナンバー制度が始まります!

2015年10月から、全国民に一人1つ12桁のマイナンバー(個人番号)をお知らせします。



こうほう きゃらくたー
広報キャラクター
「マイナちゃん」

マイナンバーとは

住民票がある全ての人が、ひとり1つ持つことになる12桁の番号です。
10月から、住民票にある住所にマイナンバーを知らせる「通知カード」を簡易書留の郵便で送ります。
マイナンバーは、一生同じ番号です。ですから、マイナンバーを知らせる通知カードは、絶対に捨てたり失くさないでください。

個人番号カード

2016年1月から、希望する人に個人番号カードを作ります。
初めて作る時は0円で作ります。
カードの表面には自分の顔写真と「名前」「住所」「生年月日」「性別」、裏面には個人番号(マイナンバー)が書かれます。
個人番号カードは、運転免許証と同じように身分証明になるほか、自分のマイナンバーを証明するものになります。



個人番号カードの申請

希望する人は通知カードと一緒に送る申請書に、必要なことを書いて、顔写真と一緒に郵便で送ってください。スマートフォンなどのWEBでも申請できます。

個人番号カードの交付

個人番号カードができたなら、順番に申請した人に案内をします。

今までの住民基本台帳カード(住基カード)を新しく発行するのは、2015年12月22日までです。
持っている住基カードは、今までどおり有効期限までは使えます。ただし、住基カードを持っている人が個人番号カードを作る場合、個人番号カードを渡す時に住基カードは回収します。

2016年1月から、マイナンバーは社会保障、税、災害対策の行政手続で利用します。

- 年金、雇用保険、医療保険の手続、生活保護や福祉の給付、確定申告などの税の手続など、法律で決められた事務だけに、マイナンバーを使います。
- 民間事業者でも、社会保障、源泉徴収事務など、法律で決められていることにマイナンバーを使います。

★法律で決められた目的以外でマイナンバーを利用したり、他人に教えたりすることはできません!!★



- 他人のマイナンバーを不正に手に入れたり、正しい理由なく他人に教えたと、処罰されます。
- マイナンバーと結びついた個人情報を守るため、いろんな対策をします。

証明書等がコンビニでも取れるようになります!

2016年1月から、個人番号カードを利用すれば、コンビニでも証明書をとりながらできるようになります。詳しいことは後日広報でお知らせします。

- ◇取ることが出来る証明書 住民票の写し・印鑑登録証明書・所得証明書・所得課税証明書
- ◇対象のコンビニエンスストア 全国のセブンイレブン・ローソン・サークルKサンクス・ファミリーマート 等

2016年度 保育園の入園申し込み



申請書を配ります
申請日時・場所

配る場所等: 10月1日(木)から各保育園、保育課で配ります。
対象: 生後57日目～小学校に通う前の子ども
日時: 11月5日(木)、11月6日(金) 9:00～16:30
場所: 第一希望の保育園
 ※親子(母子)健康手帳を持って、子どもと一緒に面接を受けてください。

対象年齢	保育園名	住所	電話番号	開所時間
○	第二保育園	小牧二丁目216	77-0844	<input type="checkbox"/>
○	三ツ淵保育園	三ツ淵1622	77-0913	<input type="checkbox"/>
○	陶保育園	上末字稲葉台1	79-2323	<input type="checkbox"/>
●	篠岡保育園	篠岡二丁目30	79-8336	<input type="checkbox"/>
●	大山保育園	応時一丁目265	77-1005	<input checked="" type="checkbox"/>
●	北里保育園	下小針中島二丁目90	76-3337	<input type="checkbox"/>
●	岩崎保育園	岩崎1533-4	76-2880	<input type="checkbox"/>
●	小木保育園	小木二丁目350-1	77-8536	<input checked="" type="checkbox"/>
●	一色保育園	久保一色南二丁目8	77-8600	<input type="checkbox"/>
●	三ツ淵北保育園	三ツ淵2130-1	72-9330	<input type="checkbox"/>
○	さくら保育園	桜井40	73-5536	<input type="checkbox"/>
○	山北保育園	安田町98	73-5535	<input type="checkbox"/>
○	本庄保育園	本庄2597-433	79-6128	<input type="checkbox"/>
○	藤島保育園	藤島町梵天110-35	75-2320	<input type="checkbox"/>
●	古雅保育園	古雅三丁目54	79-2477	<input type="checkbox"/>
○	大城保育園	城山三丁目2-1	78-0797	<input checked="" type="checkbox"/>
★	村中保育園	村中1058	42-0053	<input checked="" type="checkbox"/>
★	味岡保育園	小松寺103-1	77-0425	<input checked="" type="checkbox"/>
★	第三保育園	新町三丁目135	77-0514	<input checked="" type="checkbox"/>
★	みなみ保育園	北外山2645-16	71-0373	<input checked="" type="checkbox"/>
	市役所 保育課		76-1130	

対象年齢 ○…1歳児から ●…0歳児(3か月目)から ★…0歳児(生後57日目)から
開所時間 □…平日 7:30～18:30 土曜 7:30～17:30 ■…平日・土曜 7:00～19:00

※2016年4月から、村中保育園、味岡保育園が私立保育園になります。※第三保育園、みなみ保育園は指定管理者制度で運営しています。※2017年4月に第三保育園、2018年4月にみなみ保育園と篠岡保育園、2019年4月に一色保育園が私立保育園になる予定です。

問合せ先 保育園 TEL.0568-76-1130

買い物袋を持っていこう!!



小牧市ではごみを減らすことや地球温暖化を防ぐために、レジ袋を減らすことを勧めています。

買い物をするときは買い物袋を持っていきましょう!!

問合せ先 環境対策課 TEL.0568-76-1181

マイナンバーは一生使うものです。大切にしてください。

小牧駅出張所 お休みのお知らせ
 10月3日(土)、4日(日)はマイナンバー準備のシステムセットアップのためお休みします。

問合せ先 ○内閣官房ホームページ…マイナンバーで検索 ○コールセンター(お金がかかります)…外国語
 TEL.0570-(20)-0291 9:30～17:30 (土・日、祝日、年末年始はお休み)

第36回 小牧市民まつり



日時 10月17日(土)・18日(日) 10:00~16:00

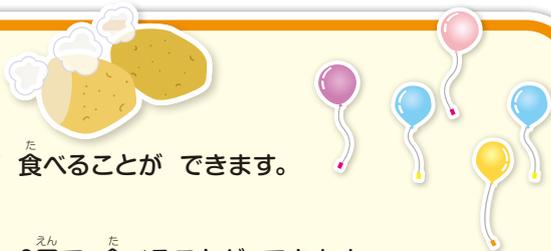
17日(土) 9:30 オープニングセレモニー 18日(日) 9:30 「東京ディズニーリゾート・スペシャルパレード」

場所 小牧市市民会館(小牧市小牧2-107) / 小牧駅前(小牧市中央1) / 小牧山(小牧市堀の内1-1)

市民会館会場

そと外

- 八雲町 じゃがいも 試食 コーナー
北海道 八雲町で 採れた じゃがいもを 0円で 食べることができます。
- 八雲町 鮭料理 コーナー
北海道 八雲町で 採れた 鮭で つくった 料理を 0円で 食べることができます。
- 八雲町 ミルク 試飲 コーナー
北海道 八雲町で 採れた ミルクを 0円で 飲むことができます。
- 各種 ブース 出展
食べ物の お店や 工作ができる コーナーが あります。
- ステージ イベント ダンス等の 楽しい ステージが あります。
17日(土) 9:30~16:00 / 18日(日) 10:00~16:00



36回 小牧市民まつり



公民館

- KIA チャリティ・ワールドレストラン
日時 10月17日(土) 場所 小牧市 公民館 3階 学習室 3-2

市民会館ホール

- ステージ イベント
ダンス等の 楽しい ステージが あります。 10:00~16:00

駅前会場

- 物産展 日本の いろいろな 地域の 有名な 食べ物の お店が 出ます。
- ステージ イベント Dance Mix 2015 in Komaki
10:00~16:00 17日(土) コンテスト 18日(日) フリー



パレード

- 18日(日) 9:30~「東京ディズニーリゾート・スペシャルパレード」等
市道小牧駅前線 >> 出発地 小牧駅前西交差点 >>>>>>> 到着地 小牧高校南の 交差点
- 18日(日) 13:30~「小中学校の マーチングバンド 等」
市道犬山公園線 >> 出発地 小牧原小学校 >>>>>>> 到着地 小牧市市民会館前

小牧市制の 60周年を 記念して、18日(日)9:30から「東京ディズニーリゾート・スペシャルパレード」等を行います。
18日(日)13:30からは 小牧市内の 小中学校による マーチングバンド等を行います。

小牧山会場

こまきやま かいじょう



●メインステージ

子どもたちに大人気の「キティちゃん」や「妖怪ウォッチ」のキャラクターショーなどがあります。

●ステージイベント

17日(土) 9:30~16:00

18日(日) 10:00~16:00

ダンス等の楽しいステージがあります



●楽市楽座

食べ物のお店や体験コーナーがあります。

●夢・チャレンジげんき村

色々な体験コーナーや芝生ステージのイベントがあります。

●駒来ぶらり市

食べ物のお店や動物とふれあえる場所があります。

●その他

ウォークラリーや青年の家での体験コーナーなどがあります。

※詳細は 10月1日号 広報にある「市民まつりパンフレット」や「ホームページ」をご覧ください。

※小牧市民まつりでは 会場と 会場を 行き来 できる 無料シャトルバスが あります。



問い合わせ先

小牧市民まつり 実行委員会 事務局 (小牧市役所 シティプロモーション課内)

TEL.0568-76-1173 <http://www.city.komaki.aichi.jp/festival/shimin/index.html>

小牧山 ガイドツアー

こまきやま がいど つーあー

小牧通訳ボランティア会は、外国の人に小牧の有名な場所などを英語で案内しています。

「小牧市民まつり」では、2日目の10月18日に、小牧駅から出発して、玉林寺、小牧山城、間々観音、メナード美術館などを英語で案内します。

日時 10月18日(日) 9:30 ~ 15:00

参加者 どなたでも

料金 0円 ※メナード美術館は入場料 900円が 必要です。

コース 名鉄小牧駅前 小牧市観光案内所前 >> 玉林寺 >> 小牧山 >> 歴史館(小牧城) >> 間々観音

※オプション：メナード美術館

集合場所 小牧駅前 観光案内所の 前

集合時間 10月18日(日) 9:30

申し込み 名前、連絡先を、メールまたは電話で 教えてください。

問い合わせ先・申し込み先 小牧通訳ボランティア会 TEL.090-8072-2817 E-mail noopy2476@yahoo.co.jp



小牧市民まつり チャリティー・ワールドレストラン

世界の手作り料理で Magokoro 交換!

日時 10月17日(土) 11:30 ~ 出す料理がなくなったら 終わります

場所 小牧市公民館 3階 学習室3-2

定員 200人

料金 100円以上の 募金に 協力してください。

申し込み いりません



問い合わせ先

小牧市国際交流協会 (KIA) 事務局 TEL.0568-76-0905 FAX.0568-71-8396



ぼうさい くんれん
防災訓練

「防災について もっと知ろう」

地震や 火事が おきたら、どうしますか。BBQで 正しい ゴミの 出し方を 学びましょう!

日時 10月25日(日) 9:00~15:30

場所 小牧市消防本部、市民四季の森公園

対象 小学3年以上で 小牧市に 住んでいる・仕事を している・
学校で 勉強している人。または KIAの 会員。

定員 45人(早く 申し込んだ 人から 参加できます) **料金** 200円

申し込み 10月1日(木)~10月20日(火)までに 小牧市国際交流協会(KIA)事務局へ
お金を もって来てください。



「楽しく体験! 世界に出てゆく 第1歩!」

外国の先生と 一緒に 異文化体験 ワークショップを しませんか。オリジナル 万華鏡づくりもします!!

日時 11月15日(日) 9:00~16:00(予定) 雨でも 行きます。

場所 小牧市役所(本庁舎6階601会議室)と 日本昭和村

対象 小学3年~小学6年で 小牧市に 住んでいる・
小牧市の 学校で 勉強を している人。または KIAの 会員。

定員 日本人 18人・外国 18人 合計 36人 **料金** 会員 300円、会員でない人 800円

申し込み 10月1日(木)~10月31日(土)までに 小牧市国際交流協会(KIA)事務局へ
お金を もって来てください。※ひとり3人まで 申し込むことが できます。



問い合わせ先

小牧市国際交流協会(KIA)事務局 小牧市二丁目107番地市民館4階
TEL.0568-76-0905 FAX.0568-71-8396 E-mail: kia@ma.ccnw.ne.jp

10月3日(土)はごみ散乱防止市民行動の日

「やめよう ポイ捨て! 広げよう まち美化の 輪」※ポイ捨て..ゴミを 道や 公園などに 捨てること

小牧市では、ごみを 捨てないことを、たくさんの 人に 呼びかける「ごみ散乱防止 市民行動の日」があります。

式典が おわった後、市民会館の 周りの 清掃活動(ごみ拾い)を 行います。

小牧を 快適で きれいな まちに しましょう!

日時 10月3日(土) 9:00~(受付は8:30~)

※雨が 降っている時は 小牧市市民館講堂で 式典だけ 行います。

場所 小牧市市民会館 駐車場

申し込み いりません。直接 会場へ 来てください。



問い合わせ先

廃棄物対策課 TEL.0568-76-1147

図書館 映画デー

上映プログラム

「おばけパーティ」ほか5編 (42分)
「たのしいえかきうた」 (20分)

日時 10月12日(月) 14:00~

(※図書館映画デーは、毎月第1日曜日に開催していますが、今回は別の日に開催します。)

場所 小牧市立図書館1階 視聴覚室

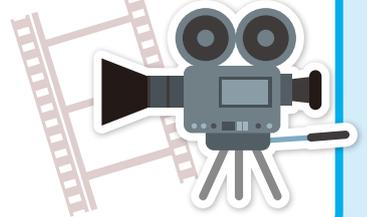
対象 幼児から

定員 50人 料金 0円

申し込み ありません。

※音声は日本語です。字幕はありません。

問い合わせ先 図書館 TEL.0568-73-9951



次の税金の支払い期限は11月2日(月)です

- 普通徴収市県民税 (第3期)
- 国民健康保険税 (第5期)
- 介護保険料 (第4期)
- 後期高齢者医療保険料 (第3期)

支払いは早めに! 支払いを忘れないようにするには、口座振替が便利です。税金を口座振替で支払う人は、支払い期限の前日までに口座の残りのお金を確認してください。

平日の昼は忙しくて、税金の支払いができない人は…

- ① 本庁舎2階で、税金の払い方の相談や、支払いができます。
とき 10月11日(日)、10月25日(日) 8:30~17:15
- ② 小牧駅出張所で、税金を払うことができます。都合の良いときに利用してください。
8:30~17:15 ※ただし、10月3日(土)、10月4日(日)、年末年始は休みです。
- ③ バーコード付きの税金の納付書はコンビニエンスストアでも払うことができます。
※ただし、納付書に書いてある期限までです。

問い合わせ先 収税課 TEL.0568-76-1117 / 0568-76-1118 (直通)

*** 外国人のための相談窓口のお知らせ ***

小牧市役所 本庁舎 2階 市民安全課の中 9:00 ~ 17:00 (12:00~13:00は お休み)

ポルトガル語 月~金

スペイン語・英語 月・火・木

そのほか、保険年金課にポルトガル語 (9:00~17:00)、福祉総務課にポルトガル語 (9:30~16:30)、保育課にポルトガル語 (9:00~17:00)と中国語 (9:00~17:00)を話すことができる職員がいます。

問い合わせ先 市民安全課 TEL.0568-76-1675 (相談直通)



けんしん 健診のお知らせ

ほし けんしん など かれんだー 母子健診等カレンダー

※親子(母子)健康手帳を 忘れずに 持って 来て ください。

内容	日にち	場所	受付時間	対象・内容・申し込みなど
4か月児健診・ 母親歯科健診	10月13日(火)	保健センター	13:05~13:55	2015年 6月 1日~ 9日生まれ
	10月20日(火)			2015年 6月10日~17日生まれ
	10月27日(火)			2015年 6月18日~23日生まれ
	11月10日(火)			2015年 6月24日~30日生まれ
1歳6か月児健診	10月 2日(金)	保健センター	13:05~14:15	2014年 4月 1日~ 7日生まれ
	10月 9日(金)			2014年 4月 8日~17日生まれ
	10月16日(金)			2014年 4月18日~30日生まれ
2歳3か月児歯科健診	10月 8日(木)	保健センター	9:00~10:10	2013年 7月 1日~15日生まれ
	10月22日(木)			2013年 7月16日~31日生まれ
3歳児健診	10月 7日(水)	保健センター	13:05~14:15	2012年10月 1日~ 9日生まれ
	10月14日(水)			2012年10月10日~21日生まれ
	10月28日(水)			2012年10月22日~31日生まれ
BCG接種	10月 5日(月)	保健センター	13:45~14:30	生まれてから 5か月~1歳未満
	10月21日(水)			ひょうじゅんてき 接種期間は 生まれてから 5か月~8か月
	10月30日(金)			

※対象の 人には 前もって 手紙を 送ります。詳しい 受付時間は その手紙で 確認して ください。

※健診は 必ず 受けましょう。都合が 悪いときは、保健センターに 相談して ください。

離乳食教室 (初期ごっこ教室)	10月 7日(水)	保健センター	10:00~11:00	4か月児以降の保護者(27人) 赤ちゃん参加OK ●料金/0円 ●申し込み/保健センター 予約必要
離乳食教室 (後期かみかみ教室)	10月23日(金)	保健センター	10:00~11:00	9か月児以降の親子(21組) ●料金/0円 ●申し込み/保健センター 予約必要
パパママ教室	11月29日(日)	保健センター	10:00~12:00	小牧市内に 住んでいる 妊婦と その夫(妊婦のみの参加OK)30組 ●内容/赤ちゃんとの暮らしについて、パパの役割について、妊娠中の食事について、パパ・ママのお口の健康について、赤ちゃん人形だっこ体験、妊婦体験 ●持ち物/親子(母子)健康手帳 ●申し込み/保健センター 予約必要
母乳相談	10月 6日(火)	保健センター	10:00~12:00	●料金/0円 ●申し込み/保健センター 予約必要
	10月13日(火)			
	10月26日(月)		13:00~16:00	
	10月27日(火)		10:00~12:00	
育児相談、 妊婦・産婦健康相談	10月 9日(金)	西部児童館	10:00~11:15	●内容/子どもを 育てる こと についての 不安や 心配なことの 相談、身体計測、血圧測定、尿検査(希望者だけ)
	10月16日(金)	小牧南児童館		
	10月23日(金)	大城児童館		
	10月30日(金)	味岡児童館		
ここにこむし歯予防相談	10月 9日(金)	西部児童館	10:00~11:15	●内容/歯みがき、歯ならびについての 不安や 心配なことの 相談 ●持ち物/親子(母子)健康手帳、歯ブラシ ●料金/0円 申し込み不要
赤ちゃん訪問		保健連絡員と 保健連絡員OBが		生まれてから 2~3か月の頃の 赤ちゃんの 家にお祝いの品を持って 行きます。(行く前に 電話で 都合を 聞きます)
低体重児届				出生体重が 2,500g未満の 赤ちゃんが 生まれたら、低体重児届出書を出しましょう。 届出先:保健センター または 保険年金課

問合先 保健センター TEL.0568-75-6471

編集
発行

小牧市役所 地域活性化営業部 シティプロモーション課 にぎわい創出係

〒485-8650 愛知県小牧市堀の内三丁目1番地 電話.0568-76-1173 FAX.0568-75-8283

http://www.city.komaki.aichi.jp/otherlanguage/japanese.html

※詳しくは 各担当 窓口まで 確認して ください



PRINTED WITH SOYINK

環境のためにインキには 大豆油インキを使用しています。

環境のためにリサイクルペーパーを使用しています。